



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2019/2020

21 NOVEMBER 2019

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

VERKIEZINGSUITGAVEN

**van de politieke partijen en van de
individuele kandidaten voor de verkiezing
van het Brussels Hoofdstedelijk
Parlement van 26 mei 2019**

VERSLAG

uitgebracht namens het Controlecollege

door de heren Mathias VANDEN BORRE (N)
en Hicham TALHI (F)

Aan de werkzaamheden van het Controlecollege hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Rachid Madrane, Tristan Roberti, Hicham Talhi, David Weytsman, mevr. Aurélie Czekalski, de heren Sadik Köksal, Arnaud Verstraete en Mathias Vanden Borre.

Plaatsvervangers : de heer Marc-Jean Ghysseles, mevr. Zoé Genot, de heren David Leisterh, Luc Vancauwenberge, Juan Benjumea Moreno, mevr. Carla Dejonghe.

SESSION ORDINAIRE 2019/2020

21 NOVEMBRE 2019

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

DÉPENSES ÉLECTORALES

**des partis politiques et des candidats
individuels pour l'élection du
Parlement de la Région de Bruxelles-
Capitale du 26 mai 2019**

RAPPORT

fait au nom du Collège de contrôle

par MM. Mathias VANDEN BORRE (N)
et Hicham TALHI (F)

Ont participé aux travaux du Collège de contrôle :

Membres effectifs : MM. Rachid Madrane, Tristan Roberti, Hicham Talhi, David Weytsman, Mme Aurélie Czekalski, MM. Sadik Köksal, Arnaud Verstraete et Mathias Vanden Borre.

Membres suppléants : M. Marc-Jean Ghysseles, Mme Zoé Genot, MM. David Leisterh, Luc Vancauwenberge, Juan Benjumea Moreno, Mme Carla Dejonghe.

I. Voorgeschiedenis

Bij brief van 9 augustus 2019 hebben de voorzitters van het hoofdbureau aan het Controlecollege twee exemplaren bezorgd van het verslag betreffende de verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en hun kandidaten voor de verkiezingen van 26 mei 2019, overeenkomstig artikel 94^{ter}, § 2, van het Kieswetboek.

De laatste twee exemplaren van het verslag en de bijlagen werden bezorgd op 26 augustus 2019, na het verstrijken van de wettelijke termijn van vijftien dagen waarbinnen alle kiesgerechtigden het verslag kunnen inzien. Geen enkele kiesgerechtigde heeft opmerkingen gemaakt.

Verschillende opmerkingen werden gemaakt m.b.t. verschillende politieke partijen en kandidaten, zowel verkozen als niet verkozen, die als volgt kunnen worden samengevat :

- geen aangifte van de politieke partij ;
- geen aangifte van kandidaten ;
- onvolledige aangiften (geen totaalbedrag voor rubriek A «verkiezingsuitgaven» en/of B «herkomst van de geldmiddelen») ;
- verschil tussen het totaalbedrag van rubriek A «verkiezingsuitgaven» en/of B «herkomst van de geldmiddelen» en het totaal van de verschillende bedragen vermeld in deze rubrieken ;
- verschil tussen het totaalbedrag en het totaal van de verschillende bedragen van de rubriek «persoonlijk aandeel in de gemeenschappelijke campagne» ;
- verschil tussen het totaalbedrag van de uitgaven voor de persoonlijke individuele campagne en het totaal van de verschillende bedragen ;
- niet getekende aangiften ;
- kandidaten die aangeven geen uitgaven te hebben verricht voor hun eigen rekening of voor die van de partij en die niettemin een uitgavenbedrag vermelden ;
- aangiften van politieke partijen of kandidaten ingediend buiten de wettelijke termijn.

II. Aanwijzing van de rapporteurs

Tijdens zijn eerste vergadering van 26 augustus 2019, heeft het Controlecollege, overeenkomstig artikel 13 van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmededelingen, twee rapporteurs aangewezen, zijnde de heren Mathias VANDEN BORRE en Hicham TALHI.

I. Rétroactes

Par lettre du 9 août 2019, les présidents du Bureau principal ont transmis au Collège de contrôle deux exemplaires du rapport sur les dépenses de propagande électorale des partis politiques et de leurs candidats pour les élections régionales du 26 mai 2019, conformément à l'article 94^{ter}, § 2, du Code électoral.

Les deux derniers exemplaires du rapport, ainsi que les annexes, ont été transmis le 26 août 2019, au terme du délai légal de quinze jours prévu pour leur consultation par les électeurs inscrits. Aucune remarque n'a été formulée par ces derniers.

Diverses observations ont été consignées dans le rapport concernant différents partis politiques et candidats, élus et non élus, qui peuvent être résumées comme suit :

- absence de déclaration du parti politique ;
- absence de déclaration de candidats ;
- déclarations incomplètes (pas de montant total de la rubrique A «dépenses électorales» et/ou B «origine des fonds») ;
- divergences entre le total de la rubrique A «dépenses électorales» et/ou B «origine des fonds» et la somme des différents montants mentionnés dans ces rubriques ;
- différence entre le montant total et la somme des différents montants de la rubrique «part personnelle dans la campagne commune» ;
- différence entre le montant total des dépenses pour la campagne personnelle individuelle et la somme des différents montants ;
- déclarations non signées ;
- candidats qui déclarent ne pas avoir effectué de dépenses pour leur propre compte ou pour celui du parti, mais qui mentionnent néanmoins un montant de dépenses ;
- déclarations déposées par le parti politique ou les candidats en dehors du délai imparti par la loi.

II. Désignation des rapporteurs

Lors de sa première réunion du 26 août 2019, le Collège de contrôle a, conformément à l'article 13 de l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales, désigné deux rapporteurs. Il s'agit de MM. Mathias VANDEN BORRE et Hicham TALHI.

III. Aangiften van verkiezingsuitgaven en herkomst van de middelen : procedure aangenomen door het Controlecollege

Tijdens zijn vergadering van 26 augustus 2019 heeft het Controlecollege kennis genomen van het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau waarin gewag gemaakt wordt van verkeerde, onvolledige en ontbrekende aangiften van verschillende politieke partijen en kandidaten. Het heeft beslist om brieven te versturen op basis van dit verslag. Een maximale termijn van vijftien dagen vanaf de verzendingsdatum werd aan de bestemmingen toegekend om de brieven te beantwoorden.

Het Controlecollege heeft beslist om niet te schrijven naar de politieke partijen en de kandidaten als hun aangifte misrekeningen inhoudt voor een bedrag lager dan 1 euro. De verbeterde bedragen vermeld in het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau werden in rekening genomen voor het opstellen van het huidige eindverslag.

Het Controlecollege heeft beslist om de rapporteurs te verzoeken om, voor de volgende vergadering, een verslag op te stellen.

1) Briefwisseling

Op 16 september 2019, zijn er 270 aangetekende en gewone brieven verstuurd naar verschillende politieke partijen en kandidaten om hen bijkomende informatie te vragen op basis van de opmerkingen vermeld in het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau.

2) Antwoorden

Op 21 november 2019 heeft het Controlecollege akte genomen van het feit dat van de politieke partijen en de kandidaten die volgens het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau geen, een verkeerde of onvolledige aangifte ingediend hebben, 225 geantwoord hebben op de brief van het Controlecollege.

211 hebben een nieuwe aangifte ingediend die voldoet aan de wetsbepalingen.

14 kandidaten hebben een niet-conforme aangifte ingediend (niet-ingevulde rubrieken of rubrieken waarvan het bedrag niet overeenkomt met het aangegeven totaalbedrag, geen vermelding van de herkomst van de middelen, geen overeenkomst tussen de uitgaven en de herkomst van de middelen).

III. Déclarations de dépenses électorales et d'origine des fonds : procédure adoptée par le Collège de contrôle

En sa réunion du 26 août 2019, le Collège de contrôle a pris connaissance du rapport des présidents du Bureau principal, faisant état de déclarations de dépenses électorales erronées ou incomplètes et d'absences de déclarations dans le chef de plusieurs partis politiques et de plusieurs candidats, et a décidé l'envoi de courriers sur la base dudit rapport. Un délai maximum de quinze jours à compter de la date d'envoi a été laissé aux destinataires pour répondre aux courriers.

Le Collège de contrôle a décidé de ne pas écrire aux partis politiques et aux candidats dont la déclaration comporte des erreurs de calcul inférieures à 1 euro. Les montants corrigés figurant dans le rapport des présidents du Bureau principal ont été pris en compte pour l'élaboration du présent rapport final.

Le Collège de contrôle a décidé de charger les rapporteurs de lui présenter un rapport lors de sa réunion suivante.

1) Courriers

Le 16 septembre 2019, 270 lettres ont été envoyées, par courrier simple et recommandé, à différents partis politiques et à différents candidats afin de leur demander des informations complémentaires sur la base des observations consignées dans le rapport des présidents du Bureau principal.

2) Réponses

Le 21 novembre 2019, le Collège de contrôle a pris acte du fait que parmi les partis politiques et candidats pour lesquels le rapport des présidents du Bureau principal faisait état d'un défaut de déclaration ou d'une déclaration incomplète ou incorrecte, 225 ont répondu au courrier du Collège de contrôle.

211 ont rentré une nouvelle déclaration conforme aux dispositions légales.

14 candidats ont rentré une déclaration non conforme (rubriques non complétées ou dont la somme ne correspond pas au montant total déclaré, pas de mention de l'origine des fonds, pas d'adéquation entre les dépenses et l'origine des fonds).

Het overzicht met de ontvangen antwoorden gaat als bijlage bij dit verslag. ⁽¹⁾

De rapporteurs stellen vast dat verschillende politieke partijen en kandidaten geen gevolg gegeven hebben aan de brief van het Controlecollege. Zij menen evenwel dat het geen zin heeft om nog een brief te sturen.

Het Controlecollege beslist akte te nemen van de tekortkomingen in het verslag. Het benadrukt de moeilijkheden bij de toepassing van de huidige wetgeving, die het de opdracht geeft tot controle van de kandidaten bij de verkiezing van een assemblee waaruit het zelf stamt, en een weinig aangepast sanctiesysteem oplegt voor de kandidaten die niet in orde zijn met hun aangifte.

3) Ontbrekende aangifte of verkeerde of onvolledige aangiften van de politieke partijen en de kandidaten

Het Controlecollege stelt vast dat het in het bezit gesteld werd van een aangifte conform de wettelijke verplichtingen voor de politieke partijen, met uitzondering van de Listes Destexhe. Deze partij heeft wel degelijk een aangifte van de verkiezingsuitgaven overhandigd, maar in drie formulieren, met telkens verschillende bedragen. Deze formulieren komen voor in de bijlagen bij het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau.

Het Controlecollege stelt voorts vast dat bepaalde kandidaten op de volgende kieslijsten geen aangifte of een verkeerde dan wel onvolledige aangifte hebben ingediend :

3.1 Geen aangifte

- Parti populaire : 7 kandidaten ;
- Listes Destexhe : 13 kandidaten ;
- Agora : 1 kandidaat ;
- act-SALEM : 11 kandidaten ;
- DierAnimal : 1 kandidaat ;
- Be.One : 3 kandidaten ;
- Collectif citoyen : 2 kandidaten ;

in totaal 38 kandidaten ;

3.2 Verkeerde of onvolledige aangiften

- cdH : 1 candidate ;
- Vlaams Belang : 1 candidate ;

(1) Zie bijlage I. Het secretariaat van het Controlecollege heeft eveneens verkiezingsaangiften gekregen van twee politieke partijen die geen lijst hebben neergelegd voor het arrondissement Brussel-Hoofdstad (La Droite en B.U.B.).

Le tableau récapitulatif des réponses obtenues figure en annexe au présent rapport. ⁽¹⁾

Les rapporteurs constatent que plusieurs partis politiques et candidats n'ont pas donné suite au courrier du Collège de contrôle. Ils estiment néanmoins qu'il n'est pas opportun d'envoyer un courrier supplémentaire.

Le Collège de contrôle décide d'acter les carences au rapport. Il souligne les difficultés d'application de la législation actuelle, qui lui confie une mission de contrôle des candidats à l'élection d'une assemblée dont il est lui-même issu, et impose un régime de sanctions peu adapté pour les candidats n'étant pas en ordre de déclaration.

3) Déficit de déclaration ou déclarations erronées ou incomplètes dans le chef des partis politiques et des candidats

Le Collège de contrôle constate qu'il a été mis en possession d'une déclaration conforme aux obligations légales pour les partis politiques, à l'exception des Listes Destexhe. Ce parti a bel et bien remis une déclaration de dépenses électorales mais en trois formulaires, avec chaque fois des montants différents. Ces formulaires figurent dans les documents annexes au rapport des présidents du Bureau principal.

Le Collège de contrôle constate par ailleurs des absences de déclaration ou des déclarations erronées ou incomplètes dans le chef de candidats figurant sur les listes électorales suivantes :

3.1 Déficit de déclaration

- Parti populaire : 7 candidats ;
- Listes Destexhe : 13 candidats ;
- Agora : 1 candidat ;
- act-SALEM : 11 candidats ;
- DierAnimal : 1 candidat ;
- Be.One : 3 candidats ;
- Collectif citoyen : 2 candidats ;

soit au total 38 candidats ;

3.2 Déclarations erronées ou incomplètes

- cdH : 1 candidate ;
- Vlaams Belang : 1 candidate ;

(1) Voir annexe I. Le secrétariat du Collège de contrôle a également reçu les déclarations de dépenses électorales de deux partis politiques qui n'ont déposé aucune liste dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale (La Droite et B.U.B.).

- DéFI : 2 kandidates ;
- Listes Destexhe : 3 kandidaten ;
- PS : 5 kandidaten ;
- act-SALEM : 1 kandidatie ;
- DierAnimal : 1 kandidatie ;

in totaal 14 kandidaten.

De namen van deze kandidaten gaan als bijlage bij het verslag. ⁽²⁾

IV. Eindbeslissingen van het Controlecollege

Tijdens zijn vergadering van 21 november 2019, met andere woorden binnen de termijn van negentig dagen na ontvangst van het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau, heeft het Controlecollege een beslissing genomen over de juistheid en de volledigheid van het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau, zoals het voorgelegd is, en heeft het Controlecollege het eindverslag opgesteld met vermelding, per politieke partij, van het totale bedrag van de gedane verkiezingsuitgaven van elke partij en de totale uitgaven van alle kandidaten van elke lijst, alsook van het bedrag per gekozene afzonderlijk, overeenkomstig artikel 11 van de ordonnantie van 29 april 2004.

1) Beslissing over de juistheid en de volledigheid van het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau

Het verslag van de voorzitters van het hoofdbureau, wat betreft zowel de aangiften van de politieke partijen als de aangiften van de individuele kandidaten, wordt aangenomen bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden overeenkomstig artikel 18 van de ordonnantie van 29 april 2004.

Het Controlecollege beslist om geen klacht bij de Procureur des Konings in te dienen wegens overtreding van de bepalingen van de wet van 19 mei 1994 en van het Kieswetboek, zoals artikel 19, § 1, van de ordonnantie van 29 april 2004 toestaat. Niettemin wordt er bij het verslag de lijst van de kandidaten die hun verplichting inzake aangifte niet zijn nagekomen, als bijlage gevoegd. ⁽³⁾

⁽²⁾ Zie bijlage II.

⁽³⁾ Zie bijlage II.

- DéFI : 2 candidates ;
- Listes Destexhe : 3 candidats ;
- PS : 5 candidats ;
- act-SALEM : 1 candidate ;
- DierAnimal : 1 candidate ;

soit au total 14 candidats.

Les noms de ces candidats figurent en annexe au rapport. ⁽²⁾

IV. Décisions finales du Collège de contrôle

Lors de sa réunion du 21 novembre 2019, soit dans le délai de nonante jours suivant la réception du rapport des présidents du Bureau principal, le Collège de contrôle a statué sur l'exactitude et l'exhaustivité du rapport des présidents du Bureau principal, tel qu'il lui a été transmis, et a établi le rapport final mentionnant, par parti politique, le montant total des dépenses électorales engagées pour ce parti et le total des dépenses pour tous les candidats de cette liste et pour chaque élu séparément, conformément à l'article 11 de l'ordonnance du 29 avril 2004.

1) Décision relative à l'exactitude et à l'exhaustivité du rapport des présidents du Bureau principal

Le rapport des présidents du Bureau principal, en ce qui concerne tant les déclarations des partis politiques que les déclarations des candidats individuels, est approuvé à l'unanimité des 9 membres présents, conformément à l'article 18 de l'ordonnance du 29 avril 2004.

Le Collège de contrôle décide de ne pas introduire de plainte pour infraction aux dispositions de la loi du 19 mai 1994 et du Code électoral auprès du procureur du Roi, comme l'autorise l'article 19, § 1^{er}, de l'ordonnance du 29 avril 2004. Néanmoins, la liste des candidats qui n'ont pas respecté leur obligation de déclaration est jointe en annexe au rapport. ⁽³⁾

⁽²⁾ Voir annexe II.

⁽³⁾ Voir annexe II.

2) *Eindverslag over de gedane verkiezingsuitgaven per politieke partij en de totale verkiezingsuitgaven van alle kandidaten van de politieke partijen en van elke gekozenen afzonderlijk*

De bedragen van de verkiezingsuitgaven van de politieke partijen, van alle kandidaten van elke lijst, van de kandidaten die gekozen zijn en van de opvolgers die hen op 1 november 2019 vervangen, zoals opgenomen in de bijlage bij dit verslag ⁽⁴⁾, worden aangenomen met 6 stemmen bij 3 onthoudingen, overeenkomstig artikel 18 van de ordonnantie van 29 april 2004.

Die bedragen zullen worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 20 van de ordonnantie van 29 april 2004.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteurs voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteurs,

Mathias VANDEN BORRE
Hicham TALHI

De Voorzitter,

Rachid MADRANE

2) *Rapport final des dépenses électorales engagées par parti politique et total des dépenses électorales pour tous les candidats des partis politiques et pour chaque élu séparément*

Les montants des dépenses électorales des partis politiques, de tous les candidats par liste, des candidats élus et des suppléants qui les remplacent à la date du 1^{er} novembre 2019, tels que figurant en annexe au présent rapport ⁽⁴⁾, sont adoptés par 6 voix et 3 abstentions, conformément à l'article 18 de l'ordonnance du 29 avril 2004.

Ces montants seront publiés au *Moniteur belge*, conformément à l'article 20 de l'ordonnance du 29 avril 2004.

Confiance est faite aux rapporteurs pour la rédaction du rapport.

Les Rapporteurs,

Mathias VANDEN BORRE
Hicham TALHI

Le Président,

Rachid MADRANE

⁽⁴⁾ Zie bijlage III.

⁽⁴⁾ Voir annexe III.

BIJLAGE I

ANNEXE I

Overzicht van het aantal brieven dat verzonden is naar de politieke partijen en kandidaten die hun verplichting tot aangifte van de verkiezingsuitgaven niet zijn nagekomen, en ontvangen antwoorden ⁽⁵⁾

Tableau synoptique du nombre de lettres envoyées aux partis politiques et aux candidats qui n'ont pas satisfait à leur obligation de déclaration de dépenses électorales et nombre de réponses reçues ⁽⁵⁾

	Brief aan partij - Lettre au parti	Antwoord - Réponse	Aantal kandidaten die een brief ontvangen hebben - Nombre de candidats ayant reçu un courrier	Ontvangen antwoorden - Etat des réponses reçues
Ecolo			2	1 kandidate 1 candidate
cdH			6	alle kandidaten tous les candidats
MR			71	alle kandidaten tous les candidats
Parti populaire			17	10 kandidaten 10 candidats
Vlaams Belang			17	alle kandidaten tous les candidats
CD&V			4	3 kandidaten 3 candidats
DéFI			20	17 kandidaten 17 candidats
Listes Destexhe	X	-	49	36 kandidaten ⁽⁶⁾ 36 candidats ⁽⁶⁾
PS			18	17 kandidaten 17 candidats
Agora			1	0 kandidaat 0 candidat
one.brussels-sp.a	X	X		
act-SALEM	X	X	37	26 kandidaten 26 candidats
DierAnimal			6	5 kandidaten 5 candidats
Plan B			2	2 kandidaten 2 candidats
Hé	X	X	1	1 kandidaat 1 candidat
Be.One	X	X	7	4 kandidaten 4 candidats
Collectif citoyens	X	X	4	2 kandidaten 2 candidats
be@eu	X	X	1	1 kandidaat 1 candidat

(5) Kandidaten die geen aangifte hebben ingediend of die een verkeerde of onvolledige aangifte hebben ingediend. Zie punt III van het verslag.

(6) Het ingevulde formulier van een kandidaat van deze lijst werd bezorgd door het hoofdbureau op 9 oktober 2019.

(5) Candidats qui n'ont pas rentré de déclaration ou qui ont remis une déclaration erronée ou incomplète. Voir point III du rapport.

(6) Le formulaire complété d'un candidat de cette liste a été transmis par le Bureau principal en date du 9 octobre 2019.

Algemeen overzicht i.v.m. de kandidaten :

	Aantal kandi- daatstellingen	Aantal verzonden brieven	Aantal ontvangen antwoorden
Franstalige lijsten	625	239	199
Vlaamse lijsten	146	31	26

Totaal aantal onbeantwoorde brieven : 45 (40 F, 5 N)

Aperçu général en ce qui concerne les candidats :

	Nombre de candidatures	Nombre de lettres envoyées	Nombre de réponses reçues
Listes francophones	625	239	199
Listes flamandes	146	31	26

Nombre total de lettres restées sans réponse : 45 (40 F, 5 N)

BIJLAGE II**Kandidaten die geen aangifte hebben ingediend
of die een verkeerde of onvolledige aangifte hebben
ingediend ⁽⁷⁾****1. Geen aangifte****1.1. Parti populaire**

1. WEIMERSKIRCH Guy
2. VANARD Cédric
3. TOGBETSE Chimène
4. GOSSIAUX Christine
5. CHEVALIER François
6. VAN DRIESSCHE Nicole
7. de LOOZ CORSWAREM Maria

1.2. Listes Destexhe

1. HAGE Johanne
2. VAN NIEUWENBORGH Alain ⁽⁸⁾
3. PINTO SOARES Jean-Paul
4. MERY Lila
5. ESSABBAI Chahrazad
6. BEN FADEL Sophia
7. NEUVILLE Michel
8. DEMBO Onoya
9. DEVROYE Evelyne
10. NEUVILLE Elodie
11. BENKOSKI Elisha
12. EYLENBOSCH Michel
13. COUQUELET Carine

1.3. Agora

1. MECHBAL Youssef

1.4. act-SALEM

1. NAOULI Loubna
2. AMULI Michel
3. MAMOUN Loubna
4. AL AARKABI Abdelaziz

(7) Verkeerde of onvolledige aangiften zijn niet-conforme aangiften die het niet mogelijk maken een bedrag voor de verkiezingsuitgaven en de herkomst van de geldmiddelen te bepalen. Bijgevolg kon geen bedrag worden ingeschreven voor deze kandidaten wat hun individuele campagne betreft.

(8) Per e-mail van 18 september 2019, deelt deze kandidaat mee dat hij uitgesloten werd uit de lijst en dat hij om die reden niet voornemens is een aangifte van de verkiezingsuitgaven en van herkomst van de geldmiddelen te verrichten.

ANNEXE II**Identité des candidats qui n'ont pas remis de
déclaration et de ceux qui ont remis une déclaration
erronée ou incomplète ⁽⁷⁾****1. Défaut de déclaration****1.1. Parti populaire**

1. WEIMERSKIRCH Guy
2. VANARD Cédric
3. TOGBETSE Chimène
4. GOSSIAUX Christine
5. CHEVALIER François
6. VAN DRIESSCHE Nicole
7. de LOOZ CORSWAREM Maria

1.2. Listes Destexhe

1. HAGE Johanne
2. VAN NIEUWENBORGH Alain ⁽⁸⁾
3. PINTO SOARES Jean-Paul
4. MERY Lila
5. ESSABBAI Chahrazad
6. BEN FADEL Sophia
7. NEUVILLE Michel
8. DEMBO Onoya
9. DEVROYE Evelyne
10. NEUVILLE Elodie
11. BENKOSKI Elisha
12. EYLENBOSCH Michel
13. COUQUELET Carine

1.3. Agora

1. MECHBAL Youssef

1.4. act-SALEM

1. NAOULI Loubna
2. AMULI Michel
3. MAMOUN Loubna
4. AL AARKABI Abdelaziz

(7) Les déclarations erronées ou incomplètes sont des déclarations non conformes qui ne permettent pas de déterminer un montant de dépenses électorales et d'origine des fonds. Aucun montant n'a dès lors pu être inscrit dans le chef de ces candidats pour leur campagne individuelle.

(8) Par courriel du 18 septembre 2019, ce candidat dit avoir été exclu de la liste et annonce que, pour cette raison, il n'entend pas remettre de déclaration de dépenses électorales et d'origine des fonds.

5. ELRHANAOUI Ouafaa
6. MEHESSEM Zahra
7. BEN ABOUD Ahmed
8. BOUTOUIL Fatima
9. ABDOU Abdullah
10. GOSSET Dorothée
11. JIRRAY Nawal

1.5. DierAnimal

1. WILSON Igor

1.6. Be.One

1. MUKUNA Olivier
2. SATTI Abdelkader
3. NOUAR Yousra

1.7. Collectif citoyen

1. BEN MOHAMED Othmane
2. TSHIVUADI MUSUAMBA Chantal

2. Verkeerde of onvolledige aangifte

2.1. cdH

1. DEGBIA YAPENZIKOULA Yolène

2.2. Vlaams Belang ⁽⁹⁾

1. PEX-THIENPONT Magda

2.3. DéFI ⁽¹⁰⁾

1. INGABIRE Providence
2. MELARD Aurélie

2.4. Listes Destexhe

1. MENACHE Patrick
2. DONNÉ Laurent
3. GRIGNET Philippe

(9) Voor kandidaat Van Pestel Madeleine staat een bedrag van 4.271,00 euro in de aangifte. Per e-mail van 24 september 2019 deelt de zoon van de kandidate echter mee dat deze laatste, 82 jaar oud, nooit een document heeft ingevuld met de campagnekosten.

(10) Kandidate de Lobkowicz Ariane vermeldt in haar aangifte een factuur van 11.040,72 euro. Ze legt uit dat haar politieke partij aanvaard heeft dat zij deze factuur inbrengt als eigen kosten op grond van art. 2, § 1, voorlaatste lid van de wet van 19 mei 1994. Deze factuur werd echter betaald met eigen middelen van de kandidate, en werd vermeld in de rubriek "geldmiddelen afkomstig van het eigen patrimonium van de kandidaat".

5. ELRHANAOUI Ouafaa
6. MEHESSEM Zahra
7. BEN ABOUD Ahmed
8. BOUTOUIL Fatima
9. ABDOU Abdullah
10. GOSSET Dorothée
11. JIRRAY Nawal

1.5. DierAnimal

1. WILSON Igor

1.6. Be.One

1. MUKUNA Olivier
2. SATTI Abdelkader
3. NOUAR Yousra

1.7. Collectif citoyen

1. BEN MOHAMED Othmane
2. TSHIVUADI MUSUAMBA Chantal

2. Déclaration erronée ou incomplète

2.1. cdH

1. DEGBIA YAPENZIKOULA Yolène

2.2. Vlaams Belang ⁽⁹⁾

1. PEX-THIENPONT Magda

2.3. DéFI ⁽¹⁰⁾

1. INGABIRE Providence
2. MELARD Aurélie

2.4. Listes Destexhe

1. MENACHE Patrick
2. DONNÉ Laurent
3. GRIGNET Philippe

(9) Pour la candidate Van Pestel Madeleine, un montant de 4.271,00 euros figure dans la déclaration mais par courriel du 24 septembre 2019, le fils de la candidate précise que cette dernière, âgée de 82 ans, n'a jamais rempli un document reprenant des frais de campagne.

(10) La candidate de Lobkowicz Ariane mentionne dans sa déclaration une facture de 11.040,72 euros. Elle explique que son parti politique a accepté qu'elle impute cette facture sur ses propres dépenses en vertu de l'art. 2, § 1^{er}, avant-dernier alinéa, de la loi du 19 mai 1994. Cette facture a toutefois été payée sur les deniers personnels de la candidate, qui l'a indiquée dans la rubrique « fonds en provenance du patrimoine propre du candidat ».

2.5. PS

1. MOSTEFA Lotfi
2. BENALLAL Samira
3. DIALLO Cellou Satina
4. BEN ABDELMOUMEN Anas
5. MIROIR Fabienne

2.6. act-SALEM

1. NATAN Claire

2.7. DierAnimal ⁽¹¹⁾

1. MATAN Sophie

2.5. PS

1. MOSTEFA Lotfi
2. BENALLAL Samira
3. DIALLO Cellou Satina
4. BEN ABDELMOUMEN Anas
5. MIROIR Fabienne

2.6. act-SALEM

1. NATAN Claire

2.7. DierAnimal ⁽¹¹⁾

1. MATAN Sophie

(11) De aangifte van kandidate Nunez Y Navarro Jessica werd rechtstreeks aan het secretariaat van het Controlecollege bezorgd op 16 juli 2019, zonder voorafgaande registratie bij de griffie van het hoofdbureau.

(11) La déclaration de la candidate Nunez Y Navarro Jessica a été transmise directement au secrétariat du Collège de contrôle en date du 16 juillet 2019, sans avoir été enregistrée préalablement au greffe du Bureau principal.

BIJLAGE III

Overzicht van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van 26 mei 2019

A. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE POLITIEKE PARTIJEN

Partij	Maximum Bedrag ⁽¹²⁾	Totaal Verkiezingsuitgaven
Ecolo	1.000.000	652.323,27
Open Vld	1.000.000	987.955,69
cdH	1.000.000	833.786,00
MR	1.000.000	755.379,77
PARTI POPULAIRE	1.000.000	279.847,35
N-VA	1.000.000	996.264,83
Vlaams Belang	1.000.000	988.933,54
CD&V	1.000.000	998.824,05
DéFI	1.000.000	972.434,97
PTB	1.000.000	904.577,34
Listes Destexhe	1.000.000	Deze partij heeft 3 formulieren ingediend met uiteenlopende bedragen voor de uitgaven
Groen	1.000.000	899.134,78
PS	1.000.000	863.180,42
PVDA	1.000.000	904.577,34
Agora	1.000.000	23.441,11
one.brussels-sp.a	1.000.000	989.978,49
act-SALEM	1.000.000	3.330,00
DierAnimal	1.000.000	1.352,80
Plan B	1.000.000	278,20
Hé	1.000.000	500,00
Be.One	1.000.000	0,00
Collectif Citoyen	1.000.000	0,00
DierAnimal – NL	1.000.000	1.352,80
be@eu	1.000.000	1.047,06
TOTAAL	24.000.000	12.058.499,81

(12) Artikel 2, § 1, van de wet van 19 mei 1994.

ANNEXE III

Aperçu des dépenses électorales engagées pour les élections du 26 mai 2019

A. DÉPENSES ÉLECTORALES DES PARTIS POLITIQUES

Parti	Montants maxima ⁽¹²⁾	Total des dépenses électorales
Ecolo	1.000.000	652.323,27
Open Vld	1.000.000	987.955,69
cdH	1.000.000	833.786,00
MR	1.000.000	755.379,77
PARTI POPULAIRE	1.000.000	279.847,35
N-VA	1.000.000	996.264,83
Vlaams Belang	1.000.000	988.933,54
CD&V	1.000.000	998.824,05
DéFI	1.000.000	972.434,97
PTB	1.000.000	904.577,34
Listes Destexhe	1.000.000	Ce parti a déposé 3 formulaires avec des montants de dépenses différents
Groen	1.000.000	899.134,78
PS	1.000.000	863.180,42
PVDA	1.000.000	904.577,34
Agora	1.000.000	23.441,11
one.brussels-sp.a	1.000.000	989.978,49
act-SALEM	1.000.000	3.330,00
DierAnimal	1.000.000	1.352,80
Plan B	1.000.000	278,20
Hé	1.000.000	500,00
Be.One	1.000.000	0,00
Collectif Citoyen	1.000.000	0,00
DierAnimal – NL	1.000.000	1.352,80
be@eu	1.000.000	1.047,06
TOTAL	24.000.000	12.058.499,81

(12) Article 2, § 1^{er}, de la loi du 19 mai 1994.

B. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE INDIVIDUELE KANDIDATEN

a) Verkiezingsuitgaven voor alle kandidaten per lijst

Partij	Toegestane maximum ⁽¹³⁾	Totaal van de individuele verkiezingsuitgaven
Ecolo	429.625	20.579,42
Open Vld	168.550	154.629,09
cdH	499.250	275.421,66
MR	624.575	472.166,72
Parti populaire	208.925	4.508,00
N-VA	140.700	85.405,74
Vlaams Belang	112.850	92.691,00
CD&V	126.775	108.313,34
DéFI	513.175	120.823,76
PTB	373.925	0,00
Listes Destexhe	373.925	30.825,88
Groen	140.700	20.862,36
PS	666.350	398.310,58
PVDA	98.925	0,00
Agora	98.925	0,00
one.brussels-sp.a	140.700	91.191,38
act-SALEM	198.925	7.298,00
DierAnimal	88.925	1.113,81
Plan B	93.925	273,20
Hé	18.925	500,00
Be.One	53.925	12.003,31
Collectif citoyen	73.925	4.044,00

(13) Artikel 2, § 1, van de wet van 19 mei 1994.

B. DÉPENSES ÉLECTORALES DES CANDIDATS INDIVIDUELS

a) Dépenses électorales pour tous les candidats par liste

Parti	Montants maxima ⁽¹³⁾	Total des dépenses électorales
Ecolo	429.625	20.579,42
Open Vld	168.550	154.629,09
cdH	499.250	275.421,66
MR	624.575	472.166,72
Parti populaire	208.925	4.508,00
N-VA	140.700	85.405,74
Vlaams Belang	112.850	92.691,00
CD&V	126.775	108.313,34
DéFI	513.175	120.823,76
PTB	373.925	0,00
Listes Destexhe	373.925	30.825,88
Groen	140.700	20.862,36
PS	666.350	398.310,58
PVDA	98.925	0,00
Agora	98.925	0,00
one.brussels-sp.a	140.700	91.191,38
act-SALEM	198.925	7.298,00
DierAnimal	88.925	1.113,81
Plan B	93.925	273,20
Hé	18.925	500,00
Be.One	53.925	12.003,31
Collectif citoyen	73.925	4.044,00

(13) Article 2, § 1^{er}, de la loi du 19 mai 1994.

DierAnimal – NL	23.925	42,00
be@eu	18.925	1.047,06
TOTAAL	5.289.275	1.902.050,31

b) Verkiezingsuitgaven van de kandidaten die als lid gekozen zijn en van de opvolgers die zitting hebben op 1 november 2019

Partij en lijstnummer	Kandidaten	Toegestane maximum	Totaal van de individuele verkiezingsuitgaven
2. Ecolo	Maron Alain	18.925	1.180,08
	Trachte Barbara	18.925	1.179,09
	Genot Zoé	18.925	347,78
	Soiresse Njall Kalvin	18.925	528,24
	Roberti Tristan	5.000	257,24
	Plovie Magali	5.000	270,79
	Segers Matteo	5.000	440,57
	Pauthier Isabelle	5.000	334,79
	Mouhssin Ahmed	5.000	433,86
	de Radiguès Barbara	5.000	2.332,94
	Pitseys John	5.000	514,76
	Lecocq Marie	5.000	290,94
	Talhi Hicham	5.000	257,24
	Tahar Farida	5.000	278,60
	Parmentier Ingrid	5.000	535,64
	Lux Pierre-Yves ⁽¹⁴⁾	5.000	286,85
	De Ré Margaux ⁽¹⁵⁾	5.000	220,18
		140.700	9.689,59
3. Open Vld	Vanhengel Guy	18.925	18.864,66
	Dejonghe Carla	18.925	17.700,32
	Gatz Sven	18.925	18.486,92
	Zamouri Khadija ⁽¹⁶⁾	18.925	17.097,77
		75.700	72.149,67
5. cdH	Fremault Céline	18.925	18.662,38

(14) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Alain Maron.

(15) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van het ambt van staatssecretaris Barbara Trachte.

(16) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Sven Gatz.

DierAnimal – NL	23.925	42,00
be@eu	18.925	1.047,06
TOTAL	5.289.275	1.902.050,31

b) Dépenses électorales des candidats proclamés élus et des suppléants appelés à siéger à la date du 1^{er} novembre 2019

Parti et numéro de liste	Candidats	Maximum autorisé	Total des dépenses électorales individuelles
2. Ecolo	Maron Alain	18.925	1.180,08
	Trachte Barbara	18.925	1.179,09
	Genot Zoé	18.925	347,78
	Soiresse Njall Kalvin	18.925	528,24
	Roberti Tristan	5.000	257,24
	Plovie Magali	5.000	270,79
	Segers Matteo	5.000	440,57
	Pauthier Isabelle	5.000	334,79
	Mouhssin Ahmed	5.000	433,86
	de Radiguès Barbara	5.000	2.332,94
	Pitseys John	5.000	514,76
	Lecocq Marie	5.000	290,94
	Talhi Hicham	5.000	257,24
	Tahar Farida	5.000	278,60
	Parmentier Ingrid	5.000	535,64
	Lux Pierre-Yves ⁽¹⁴⁾	5.000	286,85
	De Ré Margaux ⁽¹⁵⁾	5.000	220,18
		140.700	9.689,59
3. Open Vld	Vanhengel Guy	18.925	18.864,66
	Dejonghe Carla	18.925	17.700,32
	Gatz Sven	18.925	18.486,92
	Zamouri Khadija ⁽¹⁶⁾	18.925	17.097,77
		75.700	72.149,67
5. cdH	Fremault Céline	18.925	18.662,38

(14) Suppléant siégeant en vertu de l'article 10bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de M. Alain Maron.

(15) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de secrétaire d'État de Mme Barbara Trachte.

(16) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de M. Sven Gatz.

	Kompany Pierre	18.925	18.007,33
	Lefrancq Véronique	18.925	7.603,62
	Mampaka Mankamba Bertin	18.925	18.914,19
	De Beukelaer Christophe	18.925	14.589,49
	Kazadi Gladys	18.925	7.561,94
		113.550	85.338,95
6. MR	Schepmans Françoise	18.925	17.440,844
	De Wolf Vincent	18.925	17.458,270
	Bertrand Alexia	18.925	13.357,113
	d'Ursel Anne- Charlotte	18.925	13.529,930
	Van Goidsenhoven Gaëtan	18.925	17.929,254
	Dufourny Dominique	18.925	18.138,849
	Coomans de Brachène Geoffroy	18.925	18.309,945
	Barzin Clémentine	18.925	16.377,644
	Leisterh David	18.925	17.382,324
	Czekalski Aurélie	18.925	12.883,373
	Teitelbaum Viviane	18.925	15.464,684
	Weytsman David	18.925	17.433,424
	Aït Baala Latifa	18.925	15.353,354
		246.025	193.129,75
8. N-VA	Van Achter Cieltje	18.925	17.374,99
	Vanden Borre Mathias	18.925	15.181,95
	Verstraeten Gilles	18.925	15.013,72
		56.775	47.570,66
9. Vlaams Belang	Lootens-Stael Dominiek	18.925	16.391,00
		18.925	16.391,00
10. CD&V	Debaets Bianca	18.925	18.924,00
		18.925	18.924,00
11. DéFI	Clerfayt Bernard	18.925	1.401,04
	Maison Joëlle	18.925	4.788,00
	Loewenstein Marc	18.925	3.496,97
	De Bock Emmanuel	18.925	9.570,64
	Nagy Marie	18.925	7.282,11

	Kompany Pierre	18.925	18.007,33
	Lefrancq Véronique	18.925	7.603,62
	Mampaka Mankamba Bertin	18.925	18.914,19
	De Beukelaer Christophe	18.925	14.589,49
	Kazadi Gladys	18.925	7.561,94
		113.550	85.338,95
6. MR	Schepmans Françoise	18.925	17.440,844
	De Wolf Vincent	18.925	17.458,270
	Bertrand Alexia	18.925	13.357,113
	d'Ursel Anne- Charlotte	18.925	13.529,930
	Van Goidsenhoven Gaëtan	18.925	17.929,254
	Dufourny Dominique	18.925	18.138,849
	Coomans de Brachène Geoffroy	18.925	18.309,945
	Barzin Clémentine	18.925	16.377,644
	Leisterh David	18.925	17.382,324
	Czekalski Aurélie	18.925	12.883,373
	Teitelbaum Viviane	18.925	15.464,684
	Weytsman David	18.925	17.433,424
	Aït Baala Latifa	18.925	15.353,354
		246.025	193.129,75
8. N-VA	Van Achter Cieltje	18.925	17.374,99
	Vanden Borre Mathias	18.925	15.181,95
	Verstraeten Gilles	18.925	15.013,72
		56.775	47.570,66
9. Vlaams Belang	Lootens-Stael Dominiek	18.925	16.391,00
		18.925	16.391,00
10. CD&V	Debaets Bianca	18.925	18.924,00
		18.925	18.924,00
11. DéFI	Clerfayt Bernard	18.925	1.401,04
	Maison Joëlle	18.925	4.788,00
	Loewenstein Marc	18.925	3.496,97
	De Bock Emmanuel	18.925	9.570,64
	Nagy Marie	18.925	7.282,11

	Vossaert Michaël	18.925	9.115,83
	de Lobkowicz Ariane	5.000	2.923,66
	Magdalijs Christophe	5.000	3.470,21
	de Patoul Jonathan	5.000	3.998,38
	Bomele Nketo Nicole	18.925	3.652,28
	Köksal Sadik	18.925	2.811,62
		166.400	52.210,74
12. PTB	Handichi Youssef	5.000	0,00
	De Smedt Françoise	18.925	0,00
	Lahssaïni Leïla	5.000	0,00
	Dagrin Francis	5.000	0,00
	Koplowicz Stéphanie	5.000	0,00
	Kerckhofs Jean-Pierre	5.000	0,00
	Groppi Elisa	5.000	0,00
	Obolensky Petya	5.000	0,00
	De Bock Caroline	5.000	0,00
	Vancauwenberge Luc	5.000	0,00
		63.925	0,00
15. Groen	Van den Brandt Elke	18.925	2.347,25
	Verstraete Arnaud	18.925	58,00
	Benjumea Moreno Juan	18.925	0,00
	Stoops Lotte	5.000	0,00
	HoessenSoetkin ⁽¹⁷⁾		0,00
		61.775	2.405,25
17. PS	Vervoort Rudi	18.925	17.129,59
	Madrane Rachid	18.925	18.874,60
	Laanan Fadila	18.925	15.763,08
	Koyuncu Hasan	5.000	3.362,79
	Chahid Ridouane	18.925	11.000,55
	Ikazban Jamal	18.925	14.102,73
	Temiz Sevket	18.925	9.503,67
	Chabbert Delphine	18.925	12.088,45

(17) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10*bis*, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Elke Van den Brandt.

	Vossaert Michaël	18.925	9.115,83
	de Lobkowicz Ariane	5.000	2.923,66
	Magdalijs Christophe	5.000	3.470,21
	de Patoul Jonathan	5.000	3.998,38
	Bomele Nketo Nicole	18.925	3.652,28
	Köksal Sadik	18.925	2.811,62
		166.400	52.210,74
12. PTB	Handichi Youssef	5.000	0,00
	De Smedt Françoise	18.925	0,00
	Lahssaïni Leïla	5.000	0,00
	Dagrin Francis	5.000	0,00
	Koplowicz Stéphanie	5.000	0,00
	Kerckhofs Jean-Pierre	5.000	0,00
	Groppi Elisa	5.000	0,00
	Obolensky Petya	5.000	0,00
	De Bock Caroline	5.000	0,00
	Vancauwenberge Luc	5.000	0,00
		63.925	0,00
15. Groen	Van den Brandt Elke	18.925	2.347,25
	Verstraete Arnaud	18.925	58,00
	Benjumea Moreno Juan	18.925	0,00
	Stoops Lotte	5.000	0,00
	HoessenSoetkin ⁽¹⁷⁾		0,00
		61.775	2.405,25
17. PS	Vervoort Rudi	18.925	17.129,59
	Madrane Rachid	18.925	18.874,60
	Laanan Fadila	18.925	15.763,08
	Koyuncu Hasan	5.000	3.362,79
	Chahid Ridouane	18.925	11.000,55
	Ikazban Jamal	18.925	14.102,73
	Temiz Sevket	18.925	9.503,67
	Chabbert Delphine	18.925	12.088,45

(17) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10*bis*, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de Mme Elke Van den Brandt.

	Ghyssels Marc-Jean	18.925	15.578,55
	Agic Leïla	18.925	10.244,03
	Emmery Isabelle	18.925	13.862,53
	Uyttendaele Julien	18.925	15.879,61
	El Yousfi Nadia	18.925	9.703,59
	Ouriaghi Mohamed	18.925	14.859,40
	Özkara Emin	18.925	11.029,47
	Dönmez Ibrahim	5.000	2.831,71
	Casier Martin	18.925	11.625,80
	Jamoulle Véronique ⁽¹⁸⁾	18.925	9.837,75
		312.800	217.277,90
21. PVDA	Busselen Jan	18.925	0,00
		18.925	0,00
22. Agora	Kennis Pepijn	18.925	0,00
		18.925	0,00
23. one. brus-sels-sp.a	Smet Pascal	18.925	16.962,12
	Ahidar Fouad	18.925	18.186,04
	Rochette Els	18.925	8.766,31
	Sabbe Hilde ⁽¹⁹⁾	18.925	6.929,59
		75.700	50.844,06
25. DierAnimal	Austraet Victoria	18.925	439,44
		18.925	439,44
TOTAAL		1.407.975	766.371,01

	Ghyssels Marc-Jean	18.925	15.578,55
	Agic Leïla	18.925	10.244,03
	Emmery Isabelle	18.925	13.862,53
	Uyttendaele Julien	18.925	15.879,61
	El Yousfi Nadia	18.925	9.703,59
	Ouriaghi Mohamed	18.925	14.859,40
	Özkara Emin	18.925	11.029,47
	Dönmez Ibrahim	5.000	2.831,71
	Casier Martin	18.925	11.625,80
	Jamoulle Véronique ⁽¹⁸⁾	18.925	9.837,75
		312.800	217.277,90
21. PVDA	Busselen Jan	18.925	0,00
		18.925	0,00
22. Agora	Kennis Pepijn	18.925	0,00
		18.925	0,00
23. one. brus-sels-sp.a	Smet Pascal	18.925	16.962,12
	Ahidar Fouad	18.925	18.186,04
	Rochette Els	18.925	8.766,31
	Sabbe Hilde ⁽¹⁹⁾	18.925	6.929,59
		75.700	50.844,06
25. DierAnimal	Austraet Victoria	18.925	439,44
		18.925	439,44
TOTAL		1.407.975	766.371,01

(18) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister-president Rudi Vervoort.

(19) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van staatssecretaris Pascal Smet.

(18) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre-président de M. Rudi Vervoort.

(19) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de secrétaire d'État de M. Pascal Smet.

C. SAMENVATTING

Verkiezingsuitgaven van alle politieke partijen	12.058.499,81
Verkiezingsuitgaven van alle individuele kandidaten	1.902.050,31
waarvan de verkiezingsuitgaven van de kandidaten die als lid verkozen zijn, met toevoeging van de opvolgers die hen vervangen en zitting hebben op 1 november 2019	766.371,01
Totaalbedrag van de verkiezingsuitgaven	13.960.550,12

C. RÉSUMÉ

Dépenses électorales de tous les partis politiques	12.058.499,81
Dépenses électorales de tous les candidats individuels	1.902.050,31
dont les dépenses électorales des candidats élus appelés à siéger, en ajoutant les suppléants qui les remplacent à la date du 1 ^{er} novembre 2019	766.371,01
Montant total des dépenses électorales	13.960.550,12